

**CONVENTION DE DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ, DE  
DÉSISTEMENT D'ACTION, D'ACCEPTATION DES RISQUES ET  
D'INDEMNISATION**

**EN SIGNANT LE PRÉSENT DOCUMENT, VOUS RENONCEZ À CERTAINS  
DROITS RECONNUS PAR LA LOI, Y COMPRIS LE DROIT DE POURSUIVRE.**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT!**

En contrepartie de la permission qui est donnée à mon enfant ou pupille mineur de participer à tous les jeux, événements et à toutes les activités connexes du **GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA**, je garantis et je conviens par les présentes que :

1. Je suis parent ou tuteur de l'enfant ou pupille *nommé* \_\_\_\_\_ et j'ai la pleine responsabilité légale quant à n'importe quelle décision concernant ledit enfant ou pupille; et
2. Je suis au fait et j'accepte, en mon nom personnel et au nom de mon enfant ou pupille mineur, que toute activité récréative organisée, y compris notamment les activités liées aux sports de contact et aux sports sans contact, les activités de conditionnement physique, les activités d'entraînement personnalisé, les démonstrations, l'entraînement et les compétitions et toute autre activité semblable qui sont organisées dans le cadre du programme du **GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA**, comporte un risque de blessure grave, voire de mort; et
3. Je me suis assuré et je crois que mon enfant ou pupille mineur est physiquement, émotionnellement et mentalement apte à participer à ce programme et que son matériel est mécaniquement apte et approprié à l'usage lors de tels événements; et
4. Je conviens que toutes les règles de participation applicables doivent être observées et que la responsabilité exclusive en matière de sécurité personnelle retombe sur mon enfant ou pupille mineur en tout moment, et je donnerai à mon enfant ou pupille mineur des instructions à cet effet; et
5. Je conviens de mettre fin immédiatement à la participation de mon enfant ou pupille mineur à un événement ou à une activité, et d'en informer le plus proche officiel, si je perçois, à quelque moment que ce soit, un risque ou un danger inhabituel, si je crois que l'état physique, émotionnel ou mental de mon enfant ou pupille mineur ou que l'état de son matériel a subi une détérioration quelconque, de manière à nuire à la poursuite de sa participation à l'événement ou à l'activité en question.

**JE COMPRENDS ET JE CONVIENS, AU NOM DE MON ENFANT OU PUPILLE MINEUR, DE SES HÉRITIERS, AYANTS DROITS, REPRÉSENTANTS PERSONNELS ET PLUS PROCHES PARENTS, EN MON NOM PERSONNEL, AU NOM DE MES HÉRITIERS, AYANTS DROITS, REPRÉSENTANTS PERSONNELS ET PLUS PROCHES PARENTS, QUE MA SIGNATURE DU PRÉSENT DOCUMENT PAR MOI SIGNIFIE :**

1. L'ACCEPTATION SANS RÉSERVE DE TOUS LES RISQUES afférents à la participation de mon enfant ou pupille mineur aux jeux, événements et activités du

**GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA** (les « activités »), même si lesdits risques découlent d'une faute, voire d'une faute grave, y compris toute accumulation ou aggravation de blessures en conséquence de négligence lors des opérations ou procédures de sauvetage, de l'organisateur d'un événement, du lieu d'un événement, d'une personne liée à eux ou d'un quelconque participant; et

2. LE DÉGAGEMENT DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET LE DÉSISTEMENT DE TOUTE ACTION, LEDIT DÉGAGEMENT ET LEDIT DÉSISTEMENT ÉTANT TOTAUX ET DÉFINITIFS, que je pourrais tenter à l'heure actuelle ou à l'avenir contre le **GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA**, les commanditaires d'un événement, le lieu d'un événement et leurs administrateurs, dirigeants, employés, entraîneurs, fournisseurs, mandataires, représentants, annonceurs et bénévoles respectifs ou contre un quelconque autre participant (dénommés collectivement les « renoncataires »), les dégageant de toute responsabilité quant aux pertes, dommages-intérêts, blessures ou frais que mon enfant ou pupille mineur pourrait encourir, ou que ses plus proches parents pourraient encourir, en conséquence de son utilisation du lieu de l'événement ou de ma présence dans ledit lieu, ou de la participation ou de la présence de mon enfant ou pupille mineur à l'un ou l'autre élément des jeux, événements et activités du **GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA**, quelle qu'en soit la cause, Y COMPRIS UNE FAUTE, VOIRE UNE FAUTE GRAVE, LA RUPTURE DE CONTRAT OU LA VIOLATION DE TOUT DEVOIR DE DILIGENCE PRÉVU PAR LA LOI OU AUTRE, Y COMPRIS TOUT DEVOIR DE DILIGENCE IMPOSÉ PAR LA *LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES OCCUPANTS PERTINENTE AUX RENONCIATAIRES*. Parapher ici
3. L'ENGAGEMENT DE NE PAS POURSUIVRE LES RENONCIATAIRES pour les pertes, blessures, dépens ou dommages-intérêts, quelle qu'en soit la nature, la forme ou la cause, découlant directement ou indirectement de la participation de mon enfant ou pupille mineur à l'un ou l'autre élément des jeux, événements et activités du **GERMAN SHEPHERD SCHUTZHUND CLUB OF CANADA**; et
4. La convention que le présent document est régi par les lois et les tribunaux de la province ou du territoire où lesdits événements et lesdites activités connexes ont lieu.

**J'AI LU ET COMPRIS LA PRÉSENTE CONVENTION ET J'AI CONNAISSANCE DU FAIT QUE JE RENONCE À CERTAINS DROITS IMPORTANTS RECONNUS PAR LA LOI EN SIGNANT LA PRÉSENTE CONVENTION, DROITS QUE JE, MON ENFANT OU PUPILLE MINEUR ET SES HÉRITIERS, PLUS PROCHES PARENTS, EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES, ADMINISTRATEURS ET AYANTS DROITS POURRIONS OPPOSER AUX RENONCIATAIRES.** Parapher ici

**JE SIGNE LE PRÉSENT DOCUMENT VOLONTAIREMENT ET SANS INCITATION** en ce \_\_\_\_ jour du mois de \_\_\_\_\_ 2006 à \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, Canada.

\_\_\_\_\_  
Signature du parent ou tuteur

\_\_\_\_\_  
Nom du parent ou tuteur en caractères d'imprimerie

---

Signature du témoin

---

Nom du témoin en caractères  
d'imprimerie